

Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Keservét

versbe szokta kiönteni a szerelmes ifju, ha nem tud célt érni szive választottjánál. Ha államok reménytelenül epedeznek a béke után, nemzetközi egyezményekben foglalják vágyakozásukat. Rímek és paragrafusok egyaránt túrlemesek, ártatlanok, sőt az esztétikai forma vonzóerejét sem nélkülözik, de a sex appeal mégsem pótolják. — Annyit azonban a legrosszabb vers- és paragrafusfaragó szerelmestől is el lehet várni, hogy valamelyes új érzést vagy gondolatot préseljen a szavakba, amelyekkel szerelme tárgyát meg akarja hatni. Azonban az ódáknak, amelyekben a hatalmak a megértésről és együttműködésről mostanában áradoznak, rendszerint nincs egy mondat, nincs egyetlen szó, amely több reménnyel kecsegtetne a nemzetközi béke biztosítására. Pedig Európa népei ma igazán nincsenek operetthangulatban, hogy nagyképű, de semmitsem mondó szavak — színjátékában megnyugvást találhatnának. Szinte szánsalmat keltő látvány egyes sajtóorgánumok erőlködése, hogy a szövítérágok ódáiból, a hatalmak paktumának száraz citromából is édes limonádét préselnek. Mert ugyebár a bizalom hiánya a gazdasági válságnak és a háborus veszedelemnek egyaránt közös forrása? Ha azonban a harangzúgás és az imádkozás se éppen alkalmas eszköz, hogy a vetést fenyegető vihar sötét felhőit eloszlassa, akkor a rosszul szervezett, üres közmondásoktól ily eredmény még kevésbé remélhető... Sőt

Készen vagyunk már, csak temetni kell

(— febr. 15.) Mint egy nagy temető, úgy néz ki az egész város. Nincsen itt már élet senkiben. Kereskedő, iparos, gazda, orvos, ügyvéd, nyugdíjas egyformán készen van. Konzerválva vagyunk foglalkozásra, nemzetiségre, vallásra, rangra, családi állapotra való tekintet nélkül valamenynyien. Az egész vérkeringése elakadt a gazdasági életnek. — Nincs pénz. A boltokban napokig nem árulnak egy lejt. Műhelyekben hónapokig nincs egyetlen kalapácsütés, ügyvédeknek, orvosoknak nem visz senki egy banit. Állunk, szé-

delgünk és hónapok óta élünk a semmiből. Az örülségig jutva szemléli a jó polgári gondolkodás és tehetetlenül nézi a végrehajtók munkáját. Az emberek szívesen fizetnének, de — sajnos — nincs miből... Adót fizetni kell, erről mindenki meg van győződve, de az újabb és újabb terheket már nem bírják az emberek. Mint ha gyászkeretbe húzták volna az egész várost. Eltűnt az arcokról a kedv, a mosoly, csupa aggodalom és kétségbeesés itt minden. Vajjon: mi lesz ebből? !...

Hajmeresztő az út Viile - Satumarera

Viile-Satumarét csak nem akarják teljesen elzárni a satumareiek elől?

(— febr. 16.) Pár évvel ezelőtt Viile-Satumarét még minden baj és boszúság nélkül

meg lehetett közelíteni annak a jámbor földi halandónak, akinek ott véletlenül dolga akadt.

ellenkezőleg! Aki a dinamilládák, mérges gáztartályok és ekrazitbombák közt nyugtalanul hánykódó bugrisnak azt éneklí, hogy: „tente baba, tente, aludj csak csendesesen, mert a békeszerető, jó Duce és az erőszakról irtózó Adolf bácsi örököden nyugalmadon,” az rosszabbul szolgálja a béke ügyét, mint a nyílt háborus szítottók. — Szomorú történelmi tapasztalat, hogy a háboru poklába vezető út örök idők óta békeszándékkal volt kövezve. Ha a nacionalizmus vezérei igazán a béke atmoszféráját akarják elkészíteni, — akkor miért íratják át nyájtömegeik gondolat és érzésvilágát a militarizmus

mérges gázával?... Természetesen csak védekezés céljából. A békét nem az őszinte, vagy hazug szerelmi ömlengések, hanem egyesgyedűl a nemzetközi demokrácia biztosíthatja. — Nincs okunk kétségbeesni azon, hogy a demokrácia nemzetközi győzelmének ügye ma látványt szerint rosszul áll. — Tömegpszichózisok akadtak a múltban is. De mindig rájöttek, hogy üvöltés az éhség csillapítására alkalmatlan. Joggal feltehető, hogy a mai tömegjárvány sem fog mélyebb nyomot hagyni a kulturális történetében, amely egybeesik a demokrácia feltartóztathatatlan diadalának történetével..

Vajjon

ha a jelenlegi kontingenciális és de-vizarendszer csak visszaéléseket termel, de a bajokon nem segít, akkor miért nem változtatnak az ilyen bűnös rendszeren?...

Vajjon : a város szívében, a Mircea cel Mare uccában a váltóáramnak bevezetése sűrűsebb volt-e, mint a lehetetlen gidrek-gördörök betömése, amelyekből a gyakorlatlanul arra haladó szekereket és autókat hatókörrel kell kivontatni?..

Vajjon : a munkanélküliség enyhítésére nem volna-e már aktuális a kisvasut kitélepitése a városból? ...

Vajjon : nem sokkal helyesebb volna-e, ha a hegyi autóbussz-forgalmat városi kezelésbe vennék?

A Viile-Satumarera való utazás akár autóbusszon, vagy akár „per pedes Apostolorum” nem járt semmi kellemetlenséggel. Évek mulásával azonban egyre súlyosabb okuk van az embereknek arra, hogy Viile Satumarét fel ne keressék 's ha csak lehetséges, még az ott lakók sem nagyon kíváncsiak be a városba, mert ez az út bátran nevezhető „expediciónak” is, amit a világtól elzárt Viile-Satumareieknek kell megtenniök, ha arra szánják el magukat, hogy bejöjjenek a városba. Alig hinnők, hogy az északisark utazóknak valaha is akadt volna annyi viszontagságos élményük, mint amennyi azoknak kijut, akik ezt a pár kilométeres utat botrányos szakadékokon és árkokon át — szinte dicséretes el-

Aktuális öt szó : Hátralékos előfizetést szíveskedjék mielőbb rendezni! ...

Dac

gyermekkocsi egyed-
elárusító helye HERR-
MANN JENŐ cégénél.
Satu-Mare, Bul. Basa-
rabilor 11. Telefon 231

szántsággal megteszik. Ez az ut mintha csak Dante poklába vezetne, annyira járhatatlan azokon a hajmeresztő gidresgödörös vízmosásokon, pocso-lyákon, lagunákon át, hogy a Gondviselés különös kegye kell minden egyes alkalommal ahhoz, hogy az autóbuszon ülők nyaktörési veszedelmek és egyéb szerencsétlenségek nélkül „usszák” át ezeket a minden oldalról rájuk leselkedő bajokat. Egyik gödör, a másik után. Mit gödör? Ezek már nem is gödörök, Ezek árkok. Sőt! Árkok, amelyek hasonlítanak a tengerszemekhez. Szélességük és mélységük kiszámítására, — ha a hírek nem csalnak — most készül fel egy ügyes geologusokból álló satumarei expedíció, hogy azután szenzációs megállapításait átadják a város muzeumának megőrzés végett. Hatalmas vízmosások, kiálló szirtek veszélyeztetik az arra haladó autóbuszok utasait. Ezek a forgalmi akadályok egyenesen arra vannak predesztinálva, hogy az azokon át haladó utasok kitörjék a nyakukat, mert minden pillanatban attól lehet tartani, hogy az autóbusz felborul és maga alá temeti a bennü-

lőket. Szomorú, de való, hogy az utkaparók munkáját itt sehol észrevenni nem lehet. Pedig tart a város utkaparókat, de azok ugylátszik a talpukat vakarják, mert kisebb gondjuk is nagyobb annál, hogy egy-egy lapát kubikkövel igyekezzék legalább az uttesti folytonossági hiányait kijölni. De nem!... S ha kérde valaki ennek okát ettől a városi „mél-tóságot” cipelő alkalmazottól, akkor ez hivatalának magas méltóságához mérve és hely-kén, rangosan azt feleli: „hát csak azért nem, mert nem ad a város talicskát hozzá!”...

Kérdjük ezek után illő tisztelettel mindazoktól, akiket illet, vajjon: csakugyan egy talicskán mulik-e, hogy a Viile-Satumarera vezető ut annyira elhanyagolt állapotához jutott, hogy az azon való közlekedés ma már egyenesen életveszélyessé vált, vagy pedig az el-lenörzés körül van-e a hiba? Ezekre a kérdésekre csak az arra illetékesek tudnának feleletet adni, De akár hogyan áll is a dolog, egy a fontos és ez elsőrendű közérdek: tegyük minél sürgősebben járhatóvá a Viile Satumarera vezető utat.

Társadalmi riport

Férjhez menni, vagy pénzt keresni?

— IV. ik közlemény. —

(— febr. 14.) Neveljük leányainkat kötelességteljesítésre, emberi és női mivoltuk helyes méltóságérzésére, lelkiismeretességre és szociális lelkiismeretre. Az általános műveltség megadása mellett képezzük ki őket olyan pályákra, amelyek egyrészt hajlamaiknak, kedvüknek, tehetségüknek, erejüknek és egészségüknek, női mivoltuknak és anyagi körülményeinknek, másrészt az elhelyezkedési lehetőségeknek leginkább megfelelnek. A szellemi előkészítést, több iskolát igénylő pályák közül az oktatói, orvosi, művészi pályák; a gyakorlati pályák közül: az öltözködés, lakásdíszítés, kertészet, betegápolás, gyermekgondozás, háztartás körébe vá-gó iparágak és foglalkozások felelnek meg leginkább a női léleknek. Kivételes tehetségek kivételes igényei és eredményei nem lehetnek az átlag számára mértékadók.

A leányifjúságot már leg-

zsengebb kortól kezdve tervszerűen és céltudatosan kell speciális női hivatásának méltó, hozzáértő, öntudatos betöl-tésére nevelni. Az összhangzó, békés családi otthon rendezett körülményei, a szorgos, ügyes és gondos anya példája — óriási kezdőbességet jelent e tekintetben a serdülő leánygyermekeknek. Az iskolai és családi nevelésnek együttesen kell törekednie arra, hogy leányainkbaz az erkölcsi-csiekben konzervatív, műveltségében és tudásában a modern nő nemes eszményét való-sítsa meg. Hogy bárhová is állítja őket majdan az élet, méltó hordozói és továbbvivői legyenek az erkölcsi életnek.

— Rendezze előfizetését és kérje kiadójától a husvét-i ajándék-szelvényünket, amely-lyel egy aranyóra boldog tulajdonosa lehet.

A hosszú élet titka

(— febr. 17.) Az egész Erdély csodálkozását váltotta ki az a nemközönséges hír, hogy egy ciuc megyei faluban van egy öreg földműves ember, aki a száztizenkét évét már betöltötte. Nyomban ki is mentek hozzá a városi orvosok, hogy érdeklődjenek nála a hosszú élet titka után. A legelső kérdés, amit feltettek neki, hogy szokott-e szeszes italt használni, élvezni? Nem soha, volt a rövid válasz. Hát azlán dohányozni szokott-e? Azt sem soha. Ismét kérdezni akart valamit az egyik kíváncsi orvos, amikor az öregem a nyugtalanság nyomai jelentkeztek — s kezdte kényelmetlenül érezni magát. Szokatlan nyugtalansága feltűnt az orvosoknak s nem tudták mire véljék. Kevés

gondolkodás után az öreg kijelentette, hogy engedjék őt az urak nincs neki kedve terefe-relni. Sietős a dolga. Hát hová siet bácsi? Még megreszkírozta ezt a kérdést. Az istállóba kell mennem, ott van a bályám, ügyelnem kell rá. Hát hogyan, van még a bácsinak bátyja is? Tört ki az orvosból a kíváncsiság. Igen, van egy százhuszonkét éves öreg bátyám. Ott fekszik az istállóban. Örökösén részeg. A pipa ki nem esik a szájából soha. Mindig félünk, hogy részegen egyszer a pipájával fölguyítja az istállót. Az orvosok magyarázat nélkül hazamentek s nemigen mondták s magyaráz-gatták pácienseiknek a hosszú élet titkát, amelyre ők oly szerencsésen rájöttek.

Zsidók, mint kisebbség

A napokban jelent meg a bécsi Páneurópa kiadóvállalatnál R. N. Coudenhove-Kalergi grófnak, a Páneurópa-mozgalom világhírű vezetőjének két rendkívül érdekes könyve. Az egyik címe: „A mai zsidógyűlölet”, a másiké pedig: „Az antiszemitizmus lényege”. Módunkban van az il-lusztrált szerző műveiből az alábbi szemelvényeket közölni:

A zsidóknak, mint kisebbségnek való beállítása négyféle: 1. mint vallásfelekezeti közösség; 2. mint nemzet; 3. mint faj; 4. mint osztály. Az kétségtelen, hogy a zsidók vallási kisebbséget alkotnak, már amennyiben hívek maradtak a vallásukhoz. Ugyancsak kétségtelen, hogy Kelet-Európa zsidói a maguk jiddis nyelvvel és irodalmával, a maguk külön szokásaival és tradícióival nemzeti kisebbséget alkotnak. Nehézebb a kérdés Nyugateurópában. Itt a zsidók nagyrésze nem érzi magát külön nemzetnek, hanem ama nemzetekhez tartozóknak érzik magukat, amelyek között élnek, amelyek nyelvét beszélik és amelyeknek hazafiságában osztoznak. Ezen országok antiszemita mégis azon az állásponton vannak, hogy a zsidók nem tartoznak az ő nemzetükhöz, hanem külön nemzetet, tehát Középeurópában is nemzeti kisebbséget alkotnak. A zsidóknak, mint faji kisebbségnek meghatározása a faj fogalmá-

nak új értelmezésén alapszik, amely szintén antiszemita színezetű. Mert néhány évtizeddel ezelőtt nem forgott fenn kétség aziránt, hogy az európai zsidók és nemzsidók ugyanahoz az emberfajhoz tartoznak: a fehér, vagyis a kaukázusi fajhoz. Később megkonstruálták az árja és semita fajok közötti ellentétet és ezzel az emberfajok tulajdonképeni meghatározását elvetették. A valóságban az európai zsidók nem alkotnak külön fajt...

(Folytatjuk)

Itt a tél!

(— febr. 15.) Asszonyok vigyázzatok! Mindenfelől leselkednek rátok: járástok, keze-tek tratrása, nevétesetek, mozdulato- tok és a jó Islen tudja, mi minden, állandó árulótok. Most például megkezdődik a bundák viselése. Régi hit, hogy a bunda a nő jellemét is kifejezi. Azt mondják, hogy az a nő, aki hermelint visel, hideg, tartozkodó, fagyosan gögös, de fagyos külseje alatt titkolt szenvedély lobog. Aki szilvszint hord, az puha, behizelgő modoru és kedves. A csincsilla hordozója kokett, finomkodó, színész-női temperamentum. A valódi asztrachan a megbízhatóság, az előkelő polgári jólét s a nyugodt állhatatosság kifejezője. A mokus a vidéki jó-élet, szerénység, a szelidség s a puha konzervatívizmus ta-

karója. Végül a rókaprém ki ismerhetlenné teszi viselőjét. vajjon vagyonos-e vagy szegény, s csodálatosképen e prém viselője is majdnem mindig furfangos, alamuszi...

Asszonyok vigyázzatok! Itt a tél s megkezdődik a bundák viselése.

Kaufmann Béla

irodája
P. Brătianu 7. szám
Ingatlanok
vételével és eladásával is
foglalkozik.

HIREK

Javaslat.

Gyorstalpaló törvénygyártók
Figyelmébe ajánlom,
Egyszakaszos törvényekkel
Mondassék ki immáron:

Bibliában az elavult,
Idejét mult parancsol, —
Azt, hogy „ne lopj” ezután
csak
Igy olvassák: „ne lopjatok!”
(—)

Jegyzetek a Hétről

Szörnyű leletet találtak az elmúlt héten egy liter satumarei tejben. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy ebben a tejben tej is volt. Kihallgatták erre vonatkozólag a tej tulajdonosát, aki azzal védekezett, hogy ez csak az ő tudta nélkül kerülhetett bele.

Careiből jelentik: az ott működő szintársulat tagjai elhatározták, hogy redukált gázsi-juknak megfelelően redukált hanggal fognak énekelni.

Végre megszabadulunk az adófizetéstől. — A p. ü. miniszter ugyanis kijelentette, hogy intenciója szerint a jövőben az adózók kereseti viszonyaihoz mérten fogják kivetni az adókat.

Az orth. izr. hitközségneél nagyban készülődnek a közeli rasekol választásra, ami előreláthatólag a husvéti ünnepek közötti napon fog lezajlani. A hívek körében az a nézet van tulsúlyban, hogy a jelenlegi rasekolt kell újból megválasztani, mert neki igen sokat köszönhet a hitközség, akinek érdeműs tevékenységéről a napilapok a közelmúltban kelő tárgyilagossággal és bő részletességgel különben már beszámoltak. Egyes verziók

szerint azonban a jelenlegi rasekol hallani sem akar újabb megválasztatásáról, mert ezt — érthetetlen okokból — a családjá sem akarja. Így a hitközség érdemes vezetőségének óriási gondot okoz az új rasekol személyének a jelölése, mert erre a szerepre senki sem akar vállalkozni, mert mindenki érzi, hogy nem tudná az arra termelt elődjének közhasznu aktivitását méltóképpen betölteni. Csak egyet nem értünk. Azt, hogy ilyen körülmények mellett minek a választás? Ha nincs ellenjelölt? Ha szent a béke? ... S ha mindenki meg van elégedve a jelenlegi rasekollal? !...

— Nincs adóhatalásztás.

A pénzügyminiszter elhatározta, hogy minden adófizetési halasztást megszüntet, mert a pénzügyi év végéig minden hátraléknak be kell folynia. Megállapítást nyert ugyanis, hogy az adófizetők egy része minden lehető módot felhasznál arra, hogy a fizetéseket ki huzza és azután bonokkal, vagy más módon egyenlítse ki tartozását.

— Nagyon hasonlít a négusra.

A munkácsi „Élet” című lap közli, hogy Spira munkácsi rabbi első titkára majdnem végzettsé váló tévedésnek esett áldozatul. Spira rabbi mostanában néhány hetet az olaszországi Gradoban töltött, ahová többek között egyik titkára is elkísérte. Ez a derék ember azonban felette hasonlít az abessziniai négusra és amikor egy napon (éppen esős nap volt) nyitott ernyővel megjelent egy grádóit éren, a temperamentumos taljánok halálos ellenségüknek nézték, mire nekiesetek és megakarták lincselni. Állítólag már el is verték, amikor végül si-

került megmagyaráznia a tévedést és így megmenekülnie a nagyobb kellemetlenség elől.

— A Porunca Vremii

írja: Az idő parancsszáva, hogy románosítsuk városainkat. Ezt pedig egyedül az ingatlanok kisajátítása útján lehet elérni úgy, hogy nemzeti érdekből elvesszük a házakat a straineiktól és a zsidóktól. Nem megfelelő megoldás-e ez a polgári állam szempontjából? Románia azonban földrajzi helyzetében csak nemzeti állam maradhat. Brutálisan nacionalista. Jogos volt a földkisajátítás és nem állhatna meg ez a rendszer a városokban? Van még nagyobb jelentőségű morál is. Ezt a munkát természetesen csak jobboldali kormány viheti keresztül. Az 1918. évi földreform példájára el kell konfiskálni a bérpalotákat. Ehhez csak nemzeti önérték és erős elhatározás szükséges.

— Csökkentik az adót és pedig igen hamarosan. Így jelentette be a pénzügyminiszter. Az állami költségvetés egyensúlyba került, az állami bevételek pedig öröndetesen emelkednek. Ez a körülmény lehetővé teszi, hogy a polgárság adóterhein lényegesen járultsanak. A miniszter megígérte, hogy azonnali hatállyal a jövedelmi és vagyonadó kulcsát jelentékenyen csökkenteni fogja. A miniszter kijelentéseit lelkes örömmel fogadta a nép Svédországban. Az adócsökkentést ugyanis az ottani pénzügyminiszter ígérte meg.

— Az új polgári törvénykönyv megkönnyíti a válást. Bucurestiből jelentik: Az egysegésített polgári magánjogi törvénykönyvön most dolgozik a miniszteri bizottság. A tervezet lényegesen megkönnyíti a válást.

— **Japán olcsó fekete inggel árasztotta el az olaszokat.** Érdekes a japán életrealitásra az is, hogy óriási mennyiségű fekete inggel árasztották el az Abessziniában harcoló csapatokat. Ezeket az ingeket egészen neveléséig áron, 2—3 líráért szállítják a japánok.

— Ne igyon mást életében csak egyet. —
Grünfeld Ábráhámtól
Calea Traian 5.
Törkölyt, szilvát, vagy meggyet!

Szerkesztői üzenetek

— **Ibolyaváró, Locó:** Lyrikus szárnypróbálgatásai finomult lélekről tesznek tanúbizonyságot, azonban ez még nem minden. Még Önnek sokat, nagyon sokat kell forgatnia a Lantot, hogy érzéseit a költői formák szerint és élvezhetően tudja kifejezni.

— **Sigheti olvasónk:** Hogyne, talán még ezer ember közül is felismernék a Samut. Hiszen minden taglejtése egy geometriai képlet, mikor beszéd közben actiózik, az ember azt hinné, hogy hat könyöke van. No meg aztán van még egy kiváló ismertetője, kitűnő emberbarát, csupa szív és jószág. Szeret adakozni, de csak titokban. Hogy ne tudja a jobb, mit csinál a bal. Ezért van aztán az, hogy minden balul út ki nála. Még balkezes lyesonjai is, amelyekből pedig éppen elege van a bájos Samukának. Hogy ott is örökös viccletéma, arról ő nem lehet szegény. Egyébként nem közöljük. Más esetleg nagyon szívesen, de ebből nem kérünk.

— **Erdélyi Bomba, Cluj:** B. Lajos, a Consum volt munkatársa ellen tudomásunk szerint sikkasztásért bűnvádi feljelentést tettek, hogy hogyan uszsa meg, azt még csak sejtetni sem lehet.

— **Groszán, Müller, Locó:** Igéretét mindenesetre be kellene tartani, hogy a szimpátia megmaradjon.

— **„U. I.” Klub vezetőse, Locó:** A bérloket mégis csak Önöknek kellene felszólítani, hogy jan. 1. óta esedékes kötelezettségüknek végre tegyenek eleget, mert a lap előállítására pénzbe kerül stb. stb. ...

Hirdessen a
Friss Ujság-ban

A „Friss Ujság” ajándékversenye.

Minden régi és új előfizetőnk részl vesz **husvéti ajándékversenyünkön**, ha előfizetésével nincs hátralékban. Rendezze előfizetését, vagy fizessen elő lapunkra és kérje kiadóhivatalunktól ajándékszelvényünket, amellyel szerencsés esetben egy értékes és teljesen új

aranyóra

boldog tulajdonosa lehet. Ez az értékes ajándék-tárgyunk megtekinthető: **Grosz Bernál** órá és ékszerész P. Brătianu-tér 9 szám alatti ki-rakátaban. Az ajándékszelvények kiadóhivatalunkban minden nap délután 2—8-ig átvethetők.

„Friss Ujság”
kiadóhivatala.
Calea Reg. Ferdinand 16.

MOZI

**Az Uránia mozgó
heti műsora:**

Hétfőn 7-9 órai kezdettel
«A vészjel» az izgalmas üldözések, bravuros slágere. Előtte világhíradó.

Kedden és szerdán 6-9 órai kezdettel szenzációs dupla műsor: «Az aranyások» Dick Powel, Gloria Stuart, Adolphe Menjou nagy látványos filmje és «A vészjel. Jön: Ohnet» mert regénye filmen: «A vasgyáros».

A hét humora

A korszón



— Uram, engem a dohányzás betegé tesz.
— Akkor én a nagyság helyében leszoknék róla.

A moziban.

— Mi az, uram? Ha ön folyton bókol nekem, akkor én kénytelen leszek a maga valamomái elől befogni a fületem.
— Oh, a maga kezei kicsinyek lennének ahhoz.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszéli az ebédutáni feketekávé mellett:

Az egyetemről szabadságra hazaérkező fiától kérdezi az apja, hogy az egyetemen tulajdonképpen mit tanul.

— Filozófiát. válaszol a fiu.
— Hát ez miféle tudomány?
— Bizonyítani a lehetetlent, mint lehetségest.

— Mondj egy példát.
— Ugye apám most Satu-maren vagyunk.

— Igen.
— Nos, ha Satu-maren vagy, nem lehetsz Bucureşti-ben.

— Nem.
— Ha nem vagy Bucureşti-ben, akkor másutt vagy.

— Igen.
— Ha másutt vagy, akkor nem lehetsz Satu-maren.

Erre már az öreg türelmét veszítve pofon vágja fiát. Ez meg meglepetéssel kérdezi apjától:

— Ugyan hát miért vágsz pofon apám?

— En ? ? Mi jut eszedbe, hisz nem is vagyok Satu-maren.

Apróhirdetések

Egy sz6 egy Leu, vastagabb betűvel két Lei. Álláskeresőknek 50% engedmény. Legkisebb hirdetés 20 Lei. Jelíges levelek címét a kiadóhivatalt nem közli. Hátralékban nem levő előfizetőinknek egy 10 szavas apróhirdetést havonta egyszer ingyen adunk.

— Benedek Elek, a nagynevű meseíró nyomdokain haladó Új Cimbora, a Család szövetség képes gyermeklapja, megjelenik havonta háromszor. Szerkeszti és kiadja: F. LASZLO MARCELLA. Erendkívül nívós és a gyermeki lélek rejtelmeibe igazán »Elek nagyapó«-i finomsággal és kedvességgel beható lapot kedves és igen hasznos olvasmányul adhatja minden magyar szülő gyermeke kezébe. Az »Új Cimbora« a pedagógia fontos segédeszköze. Az iskolai nevelés szerkesztője. Előfizetési ára egy évre 200 lej. A Család szövetség tagjainak 170 lej. Mutatványszámot kiadásra díjtalanul küld a kiadóhivatalt: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

— Lourdes folyóirat XVII-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan a leghatásosabb cikkeket ismerteti. Lourdes, Limpas, Lisieux, Nevers (b. Bernadette), különösen pedig Konnersreuth (Neumann Teréz) csodás eseményeit. — Szervezi Lourdes zarándoklatát májusra Páduába is (39 szer megy.) Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtótasságok, Lourdes Naptár, Limpas, sibi.) — Terjeszti a lourdesi vizet stbi. Mutatványszámot készséggel küld. LOURDES kiadóhivatala Sopron (Gáspár-nyomda)

— A »Friss Ujság« példányonként a következő helyeken is kapható: Özv. Weiszbrunné tőzsdében, a Törvény-szék előtt és a Trufás tőzsdében a Lucaciu uccában.

Marha-disznó.

és mindenféle husok, naponta friss vágás — mérszáros és hentesáruk legolcsóbban kaphatók a piacon Str. Gh. Lazar 2 sz. alatti szaküzletben, Baráth Ferencznél.

Ügyeljünk a címre!

Kevesli üzleti forgalmát?

- 1-szerű a segítség;
- 2-ségtelenül nyer,
- 3-szorosra emeli a forgalmat
- 4-szeres vevőkörre lesz, ha
- 5-letes hirdetésekkel
- 6-hatós reklámozást csinál
- 7-ről-hétre a

Friss Ujság-ban.

**Amíg az iparos és a kereskedő
pihen, dolgozik helyettük a hír-
defés. Hirdessen a »Friss Ujság«-
ban! az eredmény biztos!...**

Hol vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságába's a hirdetővel és velünk szemben is kedves figyelmet tanusít, ha bevásárlásainál a »FRISS UJSÁG«-ban megjelent hirdetésekre hivatkozik.

Törmelék aranyat és régi ezüstöt
régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb áron bevállok

Grosz Bernát

órák és ékszerész

P. Bratianu 9 szám alatt

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó áron kaphatók

Saját érdeke,

hogy nyomtatvány szükségleteit a

Glória

nyomdai műintézetben rendelje meg, ahol olcsót, szépét és jót kap elsőrendű kivitelben, kifogástalan minőségben.

Vigyázzon a címre!!!

Str. Florescu Nr. 6.

Írógép

számoló- és számoló gép speciális javító-műhelye

Pató Béla

műszerész

Satu-Mare
Piata Bratianu Nr. 7.

Tudja-e,

hogy a nikotin csökkenti a szervezet ellenállóképességét, hogy a dohány mérge és szivgyengeséget idéz elő ?!... Szokjon le a dohányzástól! Egészségebb lesz!...

A legfrissebb és a legjobb Zónát Sört a kis

Dáciában

kapja.

Szeplő, májfolt- és pattanás ellen használjon

„Béress“ crémét. Kapható

„ELITE“ - BIRÓ

drogueriában

Str. Cuza Vodă 5 szám.

„Friss Ujság“

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.

Felöltszerkesztő és

laphiadtulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P. Jugoszláviában: egy évre 100 D.

Csehszlovákiában: egy évre 90 K.

Tipografia GLORIA Satu-Mare